

## Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Truma Gerätetechnik  
GmbH & Co. KG  
Werner-von-Braun-Straße 12  
85640 Putzbrunn  
Deutschland

Telefon +49 (0)89 4617-2110  
Telefax +49 (0)89 4617-2199  
www.truma.com

### 1. Stammdaten des Herstellers (*Manufacturer*):

Name (*name*): Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Anschrift (*address*): Werner-von-Braun-Str. 12, 85640 Putzbrunn

### 2. Identifikation des Gerätes (*product identification*):

Typ/Ausführung/Handelsbezeichnung (*type/model/reference*):  
Klimagerät **Saphir comfort IR/BT** (*Air Conditioning Unit Saphir comfort IR/BT*)

### 3. Erfüllt die Anforderungen folgender EG-Richtlinien (*fulfills the requirements of the following EU-Directives*):

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 3.1 Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3.2 Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG             | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3.3 Funkentstörung in KFZ 72/245/EWG und 2005/83/EG | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3.4 Druckbehälterrichtlinie 97/23/EG                | <input checked="" type="checkbox"/> |

und trägt die Typgenehmigungsnummer e1 03 4392 und das CE-Zeichen  
(*and is marked with the type approval No. e1 03 4392 and the CE-mark*)

### 4. Grundlage des Konformitätsnachweises (*standards used*):

EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2002; EN 61000-3-2:2000; EN 61000-3-3:1995+ A1:2001;  
EN 55014-2:1997+A1:2001; EN 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2001;  
EN 61000-4-4:1995+A1:2001+A2:2001; EN 61000-4-5:1995+A1:2001 ; EN 61000-4-6:  
1996+A1:2001 ; EN 61000-4-11:1994+A1:2001 ; EN 378:2003; EN 814:1997; EN 60335-1,  
DIN EN 60335-2-40, 2005/83/EG;

### 5. Name und Kennnummer der überwachenden Stelle (*name and third party certification number*):

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Kraftfahrt-Bundesamt

### 6. Angaben zur Funktion des Unterzeichners (*function of signatory*):



Unterschrift: Dr. Fricke  
Geschäftsführer Technik (CTO)

Putzbrunn, 23.05.2006